

DB46

海南省地方标准

DB 46/T 506.9—2020

公共场所标识标牌英文译写规范 第9部分：组织机构与政务服务

Guidelines for the Use of English in Public Signs—
Part 9: Organizations and Government Services

地方标准信息服务平台

2020-10-19 发布

2020-10-25 实施

海南省市场监督管理局

发布

目 次

前 言	II
1 范围	1
2 规范性引用文件	1
3 术语和定义	1
3.1 政务服务	1
4 译写方法和要求	1
4.1 组织机构名称	1
4.2 政务服务信息	3
4.3 词语选用和拼写方法	3
4.4 语法和格式	3
5 书写要求	3
附录 A（资料性附录） 组织机构名称英文译法示例	4
A.1 说明	4
A.2 组织机构名称	4
A.3 公共福利机构名称	10
A.4 常见职务名称	10
附录 B（资料性附录） 政务服务信息英文译法示例	14
B.1 说明	14
B.2 政务服务信息	14

前 言

本文件按照GB/T 1.1—2020《标准化工作导则 第1部分：标准化文件的结构和起草规则》的规定起草。

本文件是DB46/T 506《公共场所标识标牌英文译写规范》的第9部分。DB46/T 506已经发布了以下部分：

- 第1部分：通则；
- 第2部分：交通；
- 第3部分：旅游；
- 第4部分：住宿；
- 第5部分：文化娱乐；
- 第6部分：医疗卫生；
- 第7部分：教育；
- 第8部分：商业；
- 第9部分：组织机构与政务服务。

本文件由海南省外事办公室提出并归口。

本文件起草单位：海南省外事办公室、海南师范大学、海南大学、海南省翻译协会、海南省质量技术监督标准与信息所、海南职业技术学院、海南省医学院、海南省标准化协会。

本文件主要起草人：张昊、匡晓文、张梦妍、马海燕、杨盼盼、辛婉莹、朱志敏、李孟端、杜磊、李淑珍、王琳、吴肖淮、张琳。

王胜、周平、宋国选、李爽、刘柳、张芝、郑亦倩、余旭、刘浩然。

地方标准信息服务平台